

Les amis, la fête et les cadeaux

16.10.2009, Episode 16

L'avis de Marie

Bonjour à tous, c'est Marie et je vous souhaite la bienvenue sur mon podcast " l'avis de Marie ". Aujourd'hui nous sommes le 16 octobre et j'aimerais vous parler d'un évènement important pour moi : mon anniversaire. Ce podcast, c'est un peu une édition spéciale, un spécial anniversaire. Je vous parlerai non pas de mes questions existentielles [1] sur mon âge, non, non, je vous parlerai de la fête, car oui - et là je m'adresse aux moins de 30 ans - même à quarante ans on fait la fête. Je vous parlerai donc d'amitié, de fête et de cadeaux [2].

Au moment où je suis en train de vous écrire, je dois avoir environ deux heures trente de sommeil [3] derrière moi ! Je suis fatiguée, vous pouvez bien l'imaginer, mais je suis très heureuse et j'avais envie de vous faire partager ce moment-là. Comme je vous l'avais déjà raconté, j'ai fêté ce week-end mon anniversaire et pour que la fête soit réussie, j'ai invité mes amis. Mes amis habitent tous un peu loin de chez moi, ou plutôt devrais - je dire que c'est moi qui habite très loin de tous. Il y a les amis de Strasbourg, ceux avec qui j'ai partagé mes jeunes années, mes amis de ma vie strasbourgeoise et étudiante [4]. Il y a les amis de ma vie lyonnaise et les amis que j'ai rencontrés depuis que je suis installée ici. Il y a ceux rencontrés pendant les voyages ou simplement dans le quotidien [5]. C'est drôle, mais je n'ai pas d'amis d'enfance. Je connais bien les filles de mon âge qui habitent mon village, mais je ne peux pas dire que nous soyons amies. L'amitié est une question d'affinité [6], d'expériences partagées, de chemin de vie, et surtout, l'amitié si elle est fidèle [7] n'est pas possessive. De tous ces gens dont je vous parle, il y en a certains que la vie a conduits en Angleterre, ou ailleurs, d'autres que la vie de famille ou professionnelle accapare [8], mais même si nous ne partageons pas le quotidien, nous restons toujours très liés [9]. C'est cela l'amitié non ? C'est la notion pour laquelle ce proverbe : " loin des yeux, loin du cœur " ne fonctionne pas. Bien que nous ne nous voyions pas, nous ne nous oublions pas et nous nous aimons toujours.

Alors j'ai voulu réunir tous ces gens et ce n'est pas facile. Les gens sont aujourd'hui très occupés. Moi qui ai horreur de planifier, j'ai bien été obligée cette année de m'organiser un peu. Et c'est donc depuis le mois de mai que j'avais prévenu les gens de mon intention [10] de faire la fête. J'aurais dû m'y prendre plus tôt encore. Je le saurais pour la fête de mon cinquantième anniversaire !

De toute façon, je n'ai pas de place pour loger toutes les personnes que je désirais réunir et puis c'est aussi une question de coût. Nourrir [11] et abreuver [12] une quarantaine de personnes a déjà son prix, imaginez plus encore ! Bien sûr l'amitié n'a pas de prix, mais ce n'est pas un argument que mon banquier désire entendre !

Donc entre ceux qui ont eu des imprévus [13] de dernières minutes, ceux qui habitaient vraiment trop loin, nous nous sommes tout de même retrouvés à une quarantaine de personnes et 22 de ceux-là ont logés [14] chez moi. Ma maison est devenue le temps d'un week-end une vraie colonie de vacances [15]. C'était génial. Bien sûr j'ai la chance d'avoir de la place, j'habite un ancien restaurant rappelez-vous.

Avant cela, j'avais passé quelques week-ends à nettoyer la maison. Vous vous souvenez sans doute aussi que ma maison est en travaux, j'ai donc dû nettoyer le chantier [16]. Je suis allée acheter le vin chez un viticulteur alsacien et j'ai commandé les carpes chez le pisciculteur. Le menu était des carpes frites. C'était la spécialité de notre restaurant quand il était encore ouvert. Puis j'ai dressé les tables que j'avais placées en rond et préparé les lits. Je ne peux que loger douze personnes, j'ai donc demandé aux gens d'apporter leurs matelas.

Mes amis sont arrivés pour certains le vendredi soir et puis au compte goutte dans la journée du lendemain. Tout le monde a mis la main à la pâte et tous m'ont aidée à préparer les pommes de terre, la salade, les toasts apéritifs, à ouvrir les bouteilles ... Le soleil était au rendez-vous, certains en profitaient assis sur la terrasse, les enfants jouaient au foot. Vers les 19 heures, le gros de la troupe

[17] est arrivé. Là j'ai eu un petit moment de stress, il me fallait m'habiller, bien sûr je voulais me mettre en jolie tenue, j'étais après tout, la maitresse de maison [18] et la reine de la soirée !

Vous avez remarquez que lorsqu'on reçoit des invités, on ne mange à peine [19], on demande aux autres de manger, on veille [20] à ce qu'ils ne manquent [21] de rien, on les ressert, alors que soi-même on n'a presque rien avalé [22]. C'est une fois encore ce qui s'est passé. J'ai pourtant pu constater que les carpes préparées par mon frère étaient délicieuses. Une fois le repas pris, mes amis se sont occupés du gâteau, ils m'ont chanté une chanson et j'ai soufflé les bougies [23]. Et j'ai soufflé tout court, c'est à dire que là j'ai vraiment pu commencer à profiter [24] de la soirée. Nous avons dansé et fait la fête toute la nuit. Je crois bien qu'il était sept heures du matin quand je me suis couchée.

À peine couchée, deux heures et demie plus tard, ce sont les enfants qui me réveillent. Je suis la maitresse de maison, je m'occupe de mes petits invités. La matinée se passe, à profiter du soleil automnale, à trainer [25], à déjeuner ensemble. Mais cela sent le départ. Les gens partent les uns après les autres. Certains restent encore un peu, mais je sais que demain je me retrouverai seule dans cette grande maison. Si ces retrouvailles [26] réchauffent mon cœur, le vide [27] n'en ai que plus grand quand tout le monde me quitte. Mais bon, j'ai fait mon plein d'amour et d'amitiés. L'hiver peut venir !

La journée d'anniversaire est un moment très agréable. Cette journée nous semble être tout spécialement destinée, c'est le cadeau de la vie et si en plus il y a du soleil, le cadeau n'en est que plus beau. Les cadeaux ce sont ces petits gestes que l'on fait pour dire aux autres qu'on les aime. Moi j'adore faire des cadeaux, mais bien sûr, j'aime aussi en recevoir, enfin cela dépend desquels ! S'il n'est pas toujours facile de faire des cadeaux, je vous promets qu'il n'est pas non plus facile d'en accepter. Vous en voulez la preuve [28] ? J'ai, vous l'aurez compris, fêté mes quarante ans. Je le précise afin que vous compreniez mieux l'humour qu'il me fallait avoir pour apprécier ces présents [29] reçus par une seule et même personne dont je préfère taire [30] l'identité. Alors, d'abord j'ai reçu une carte d'anniversaire, une carte sur laquelle on peut lire que quelqu'un de merveilleux désire me souhaiter un joyeux anniversaire. À côté du texte, un cadre dans lequel est dessiné le corps d'une femme nue. Intriguée, j'ai ouvert la carte et alors que je découvrais que le corps de femme n'était en fait que la tête d'un chien, un rire fort et peu élégant a retenti [31]. C'est sans doute ce qui doit faire l'originalité de la carte ! Personnellement, moi j'avais beaucoup de mal à rire, mais comme je suis polie, j'ai souris car moi aussi j'ai de l'humour.

Ah, un deuxième cadeau ? Oh ! Une tasse avec la photo d'un petit chat ! Je dis merci tout en me demandant déjà à quelle petite fille je vais pouvoir faire plaisir ! Oh ! Mais ce n'est pas fini ? Un troisième cadeau ? Ah mais qu'est-ce donc cela ? Un biberon ? Mais je n'ai pas d'enfants ! Dessus une inscription sur laquelle est notée : " l'antidote [32] des quaranténaires ". Je comprends donc que dans ce biberon je peux y mettre une boisson antirouille [33] car le corps à 40 ans devient sans doute moins souple, une boisson anticrise, contre sans doute la crise de la quarantaine, ou enfin je peux y mettre une boisson antimorosité [34], car les quaranténaires sont dépressifs ! Ce cadeau me laisse perplexe [35]. Non mais vous me voyez prendre mon verre de blanc dans un biberon ? Un quatrième cadeau arrive et là c'est le pompon, le final, l'apothéose, le bouquet [36], bref autant de mots pour désigner le cadeau qui me marquera le plus. Alors comment vous le décrire ? C'est un balai de toilette, un balai de toilette rouge sur lequel est écrit ? " Déjà 40 balais ". Alors il me faut vous expliquer qu'en français, dans un langage plus populaire, dire que j'ai 40 balais, veut dire que j'ai 40 ans. Un balai pour un an en somme. Enfin pour revenir à ce cadeau, je me suis posé la question de savoir si c'était moi qui était peut-être un peu trop coincée [37], enfin qui manquait d'humour pour apprécier la valeur de ce cadeau ou si vraiment il y avait là un gros décalage [38] culturel. Ces cadeaux sont ceux - allez je vous le dit tout de même - de ma belle-sœur. Franchement [39], j'ai été polie [40], j'ai dit merci. Je me suis dit que c'était le geste qui comptait, mais tout de même, entre nous, ne trouvez-vous pas que c'est de l'argent jeté par les fenêtres [41], c'est à dire dépensé [42] pour rien ? C'est vrai quoi, je suis sûre qu'elle a dépensé au moins 30 euros pour ces 4 objets. Elle aurait mieux fait de m'en donner l'argent ! J'hésite même à retourner au magasin pour les échanger [43], mais si cela se trouve les commerçants trop heureux d'avoir pu enfin se débarrasser de [44] ces objets, n'en voudront plus. Ah, je vous le dis, on ne choisit pas sa famille !

Heureusement qu'il y a les amis qui vous connaissent et qui vous gâtent [45]. Car vraiment j'ai reçu de très beaux cadeaux, et le plus beau à mes yeux est leur amitié.

Voilà, je dois ranger la maison, remettre les matelas à leur place, enlever les ballons, jeter les bouteilles et dormir. Je vous retrouve dans 15 jours et vous parlerai alors de la malchance des avions " Rafales ", des salaires des professeurs, de confiance et un peu de mes vacances. D'ici là n'hésitez pas à me laisser vos messages sur www.podclub.ch. Profitez du soleil et à bientôt !

Glossar: L'avis de Marie

[1] **existentiel(le)**: adjectif ; de l'existence, la vie

[2] **le cadeau**: quand on offre quelque chose à quelqu'un c'est un cadeau

[3] **existentiel(le)**: adjectif ; de l'existence, la vie

[4] **le sommeil**: le sommeil : ici : j'ai dormi deux heures trente

[5] **l(e) étudiant**: personne qui fait des études supérieures

[6] **l(e) quotidien**: la vie de tous les jours

[7] **l(a) affinité**: accord, harmonie avec une autre personne

[8] **fidèle**: adjectif ; loyal, durable

[9] **accaparer**: verbe, qui occupe beaucoup

[10] **lié(e)**: être attaché

[11] **l(a) intention**: ici : j'avais le projet de faire la fête

[12] **nourrir**: donner à manger

[13] **abreuver**: donner à boire

[14] **l(e) imprévu** : : qui arrive sans prévenir, sans être annoncé

[15] **logé**: adjectif ; ici : les gens ont dormi chez moi

[16] **la colonie de vacances**: structure qui accueille des enfants pendant les vacances

[17] **le chantier**: lieu où ont lieu des travaux

[18] **le gros de la troupe**: ici : la majorité des invités

[19] **la maîtresse de maison**: celle qui accueille dans sa maison

[20] **à peine**: presque pas

[21] **veiller**: faire attention à

[22] **manquer**: ne pas avoir ; ici : on regarde que les gens ont toujours à manger

[23] **avaler**: ici : manger

[24] **la bougie**: sur un gâteau d'anniversaire, il y a des bougies

[25] **profiter**: apprécier

[26] **trainer**: ne rien faire de particulier, prendre son temps

[27] **les retrouvailles**: nom féminin : fait de retrouver des personnes

[28] **le vide**: opposé à plein ; ici : la maison était pleine d'amis le temps d'un week-end, quand ils partent la maison est vide

[29] **la preuve**: ce qui vérifie, démontre, ici explication que je vais donner pour expliquer qu'il n'est pas facile de recevoir des cadeaux

[30] **le présent**: le cadeau

[31] **taire**: chut, ne pas dire

[32] **retentir**: qu'on entend tout à coup

[33] **l(a) antidote**: un remède, un médicament contre quelque chose

[34] **l(e) antirouille**: contre la rouille ; la rouille : oxyde d'un brun roux qui se dépose sur le fer et empêche l'utilisation

[35] **l(a) antimorosité**: contre la dépression

[36] **perplexe**: je ne sais pas trop quoi en penser

[37] **le pompon, le final, l'apothéose, le bouquet**: ici : mots pour exprimer ironiquement, le plus grand, le plus beau, le plus remarquable....

[38] **coincé(e)**: ici : rigide, pas ouverte

[39] **le décalage**: la différence

[40] **franchement**: vraiment

[41] **poli(e)**: bien élevé, respectueux

[42] **jeter l'argent par les fenêtres**: gaspiller : dépenser l'argent inutilement

[43] **dépenser**: utiliser l'argent

[44] **échanger**: ici : je donne les cadeaux, ils me donnent l'argent

[45] **se débarrasser de**: enlever ce qui est une gêne

[46] **gâter**: ici : combler, offrir beaucoup de cadeaux